

Tano i size

- D** Kindersitzerhöhung Tano i size 125 - 150 cm
Gebrauchsanleitung
- E** Booster seat Tano i size 125 - 150 cm
Instructions for use



GEBRAUCHSANLEITUNG

BITTE BEACHTEN

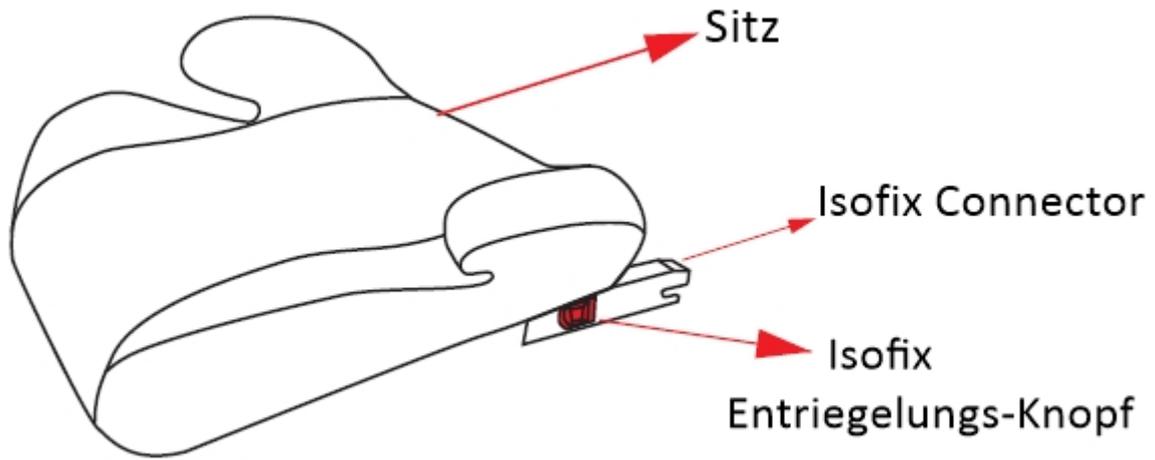
Hinweis zur Universal-Sitzerhöhung Tano i-size Rückhaltesysteme (125–150 cm):

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem mit universeller Sitzerhöhung, gemäß der Europäischen Norm 129 für die Verwendung in i-Size-kompatiblen Fahrzeugsitzen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller im Benutzerhandbuch des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.

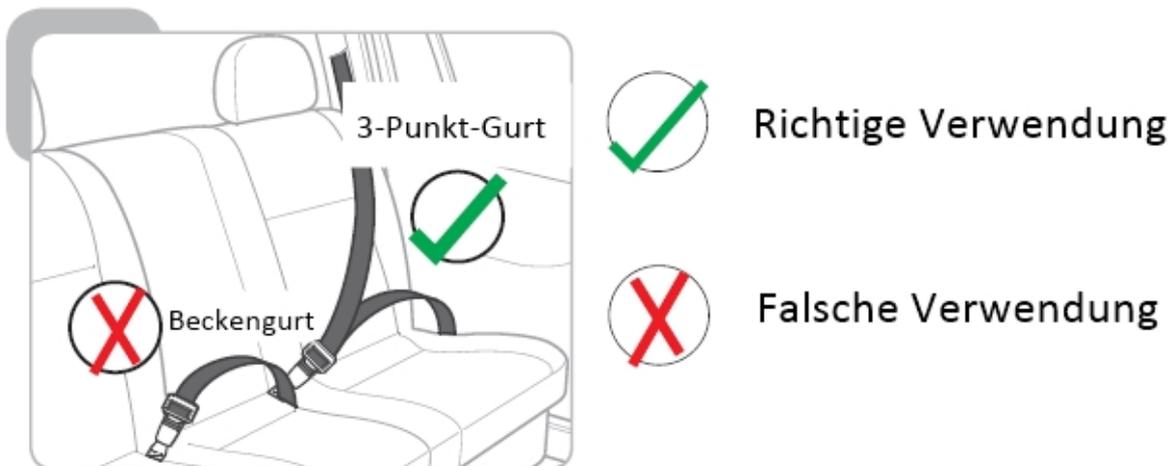
SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Sitzerhöhung muss so installiert sein, dass sie im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht durch einen beweglichen Sitz oder in einer Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden kann.
2. Die Sitzerhöhung sollte ausgetauscht werden, wenn sie bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war.
3. Nehmen Sie aus Sicherheitsgründen keine Änderungen oder Ergänzungen am Sitz ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde oder des Herstellers vor, es ist gefährlich, die Einbauanweisungen des Herstellers nicht sorgfältig zu befolgen!
4. Geben Sie darauf Acht, dass Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt im Kindersitz gelassen wird.
5. Stellen Sie sicher, dass Gepäck oder andere Gegenstände, die im Falle einer Kollision Verletzungen verursachen könnten, ordnungsgemäß im Fahrzeug gesichert sind.
6. Der Kindersitz darf nicht ohne Bezug verwendet werden.
7. Der Bezug der Sitzerhöhung darf nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden, da der Bezug einen wesentlichen Bestandteil des Kindersitzes darstellt.
8. Es muss darauf geachtet werden, dass der Beckengurt tief unten getragen wird, sodass das Becken fest gesichert ist.
9. Der Kindersitz sollte vor prallem Sonnenlicht geschützt werden, da er ansonsten zu heiß für die Haut des Kindes werden kann.

1. Einzelteile



2. Der Einbau im Pkw



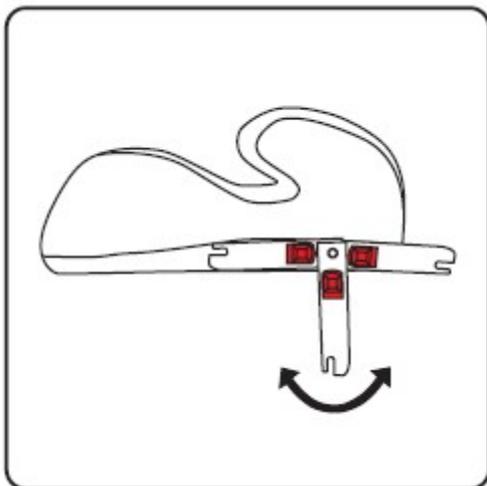


 Einbau des Kindersitzes nicht gestattet.

 Einbau nur zulässig in Verbindung mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt, es darf kein Airbag vorhanden bzw. der Airbag muss hier deaktiviert sein.

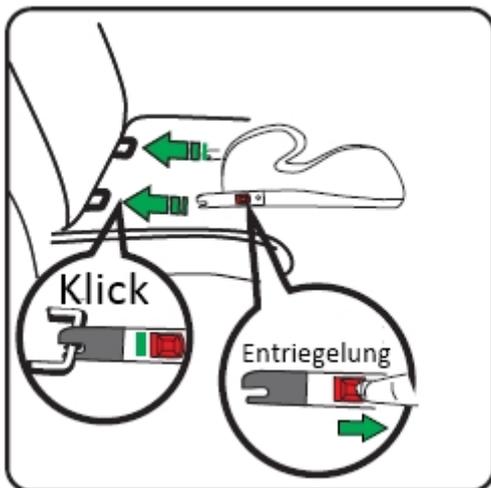
 Platz für sichere Installation.

2.2. Ausklappen des Isofix-Systems



Klappen Sie die Isofix-Connectoren aus, indem Sie diese nach hinten schwenken, wie im Bild gezeigt.

2.3 Isofix installieren und lösen



Halten Sie wie gezeigt die ISOFIX-Entriegelungstaste mit der Hand gedrückt und ziehen Sie währenddessen den ISOFIX-Stecker heraus. Auf die gleiche Weise wird der ISOFIX-Anschluss auf der anderen Seite herausgezogen.

Wenn Sie die ISOFIX-Connectoren zurückschieben möchten, wiederholen Sie den Vorgang in umgekehrter Reihenfolge.

2.4. Nutzung der Sitzerrhöhung mit Isofix und 3-Punkt-Gurtsystem



1. Befestigen Sie das ISOFIX-System nach den folgenden Schritten im Autositz
2. Platzieren Sie den Kindersitz auf dem Autositz und drücken Sie ihn fest gegen die Rückenlehne des Autositzes,
3. Lassen Sie das Kind auf der Sitzerrhöhung sitzen.
4. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Autos heraus, führen Sie den Beckengurt des Autos unter der Armlehne der Sitzerrhöhung

hindurch und dann über die Hüften Ihres Kindes.

Führen Sie den Schultergurt über die Schulter und die Brust Ihres Kindes und ziehen Sie den Gurt durch die andere Seite der Armlehne (am Kindersitz).

Stellen Sie sicher, dass der Diagonalgurt über der Armlehne und der Beckengurt unter der Armlehne liegt. Ziehen Sie den Beckengurt und den Diagonalgurt straff wenn Sie die Schließe des Gurts im Gurtschloss eingerastet haben.

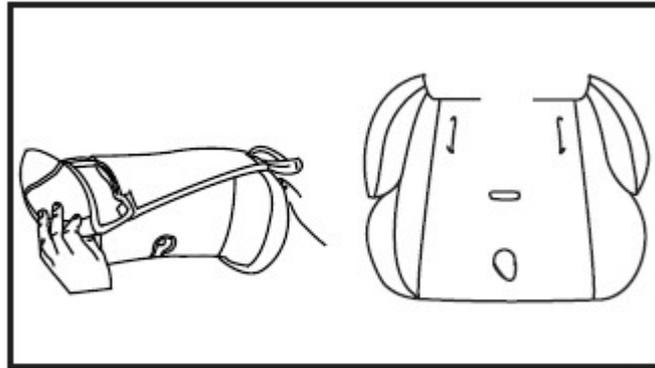
Achtung! Der Autosicherheitsgurt darf nicht in der Autotür oder anderen Autoteilen verheddert, verdreht oder eingeklemmt sein

5. Lösen Sie das Gurtschloss und entfernen Sie den Gurt, damit Ihr Kind aussteigen kann.

Maintenance

Abnehmen des Bezuges

Der Stoffbezug kann einfach von Hand abgezogen werden.



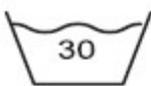
Reinigung des Bezuges

Dieser Kindersitz muss mit einem Sitzbezug verwendet werden, da der Sitzbezug ein wesentlicher Bestandteil des Kindersitzes ist. Stellen Sie sicher, dass nur vom Hersteller zugelassene Ersatzbezüge verwendet werden dürfen.

- Waschen Sie den Bezug von Hand in kaltem oder warmem Wasser.
- Nicht Trockner geeignet! Wir empfehlen, den Bezug nach erfolgter Wäsche auszuwringen und zum Trocknen aufzuhängen.

HINWEIS:

- Verwenden Sie für die Reinigung nur milden, lösungsmittelfreien Reiniger
- Reinigungsmittel darf keine Bleiche enthalten
- Nicht Trockner geeignet, nicht bügeln.



INSTRUCTIONS FOR USE

NOTICE

Notice regarding Universal booster cushion category Enhanced Child

Restraint Systems(125- 150cm).

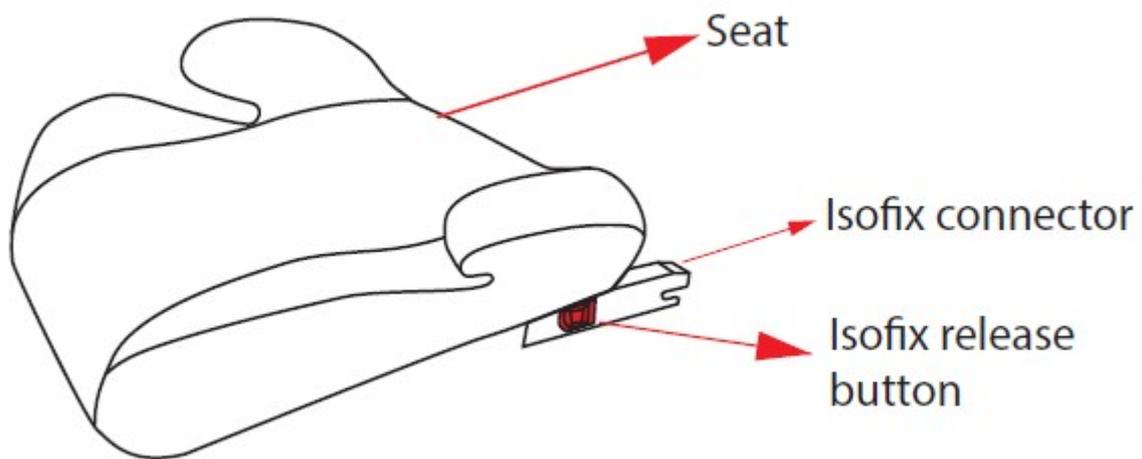
This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System.

It is approved according to UN Regulation No. 129,for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual.If in doubt, consult the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

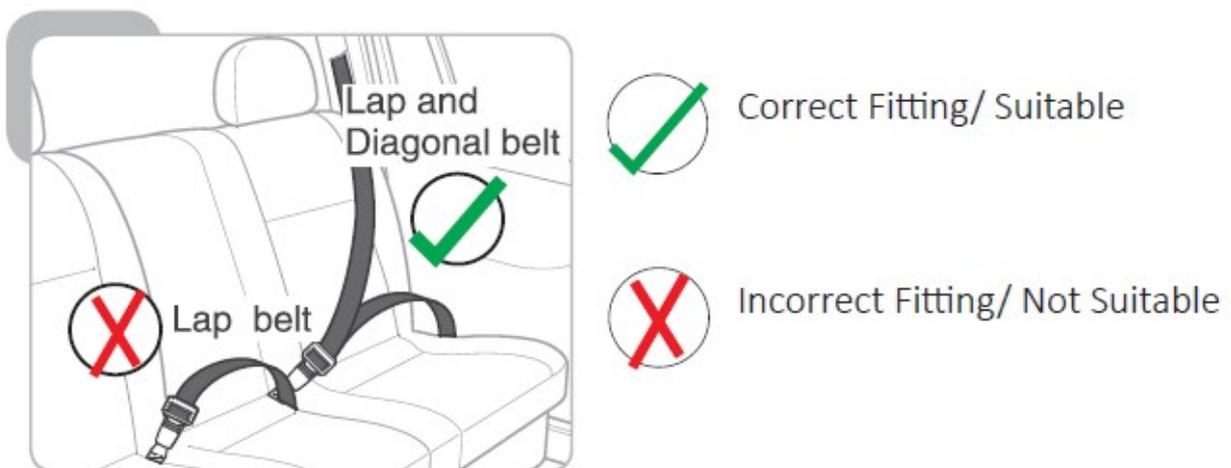
SAFETY ADVICE

1. The rigid items and plastic parts of an Enhanced Child Restraint System shall be so located and installed that they are not liable,during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
2. The Enhanced Child Restraint System should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.
3. It is danger to make any alterations or additions to the devicewithout the approval of the Type Approval Authority, and it is also danger not following closely the installation instructions provided by the Enhanced Child Restraint System manufacturer.
4. Be sure that children are not left in their Enhanced Child Restraint System unattended.
5. Be sure that any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
6. Be sure that the Enhanced Child Restraint System shall not be used without the cover.
7. Be sure that the Enhanced Child Restraint System cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer,because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
8. Ensuring that any lap strap is worn low down,so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
9. The chair should be kept away from sunlight,otherwise it may be too hot for the child's skin.

1. Parts overview



2. Installation methods of child seat



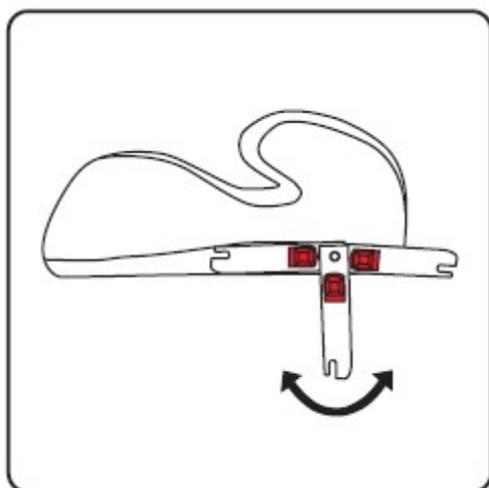


 Not allowed to install child car seat.

 Be careful to install child car seat. Installation is permitted only if there is 3-point belt. The seat may not be installed in the area of effect of an airbag.

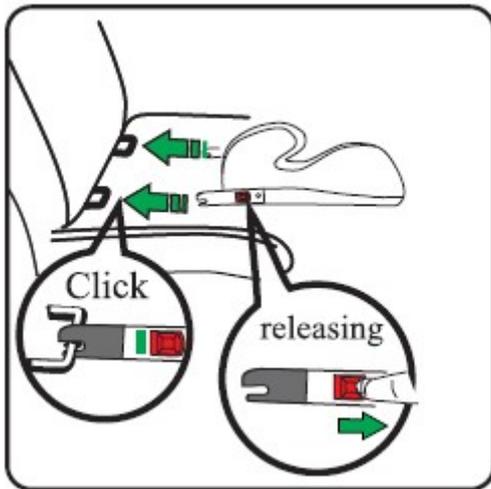
 Safe to install child car seat.

2.2. Adjust the isofix connector



Fold the Isofix connectors backwards for use or forward for easy storage.

2.3 Fitting and releasing of isofix connectors



As shown, hold down ISOFIX release button and ISOFIX adjustment button by hand ,meanwhile pull out ISOFIX connector. The same way pulls out the other side ISOFIX connector. If you want to push back the ISOFIX connectors, repeat the process in reverse.

2.4.The fitting methods of the car seat ISOFIX + Adult safety belt or Adult safety belt only



1. Fix the ISOFIX system in the car seat following the operations
2. Place the child seat on car seat, push the booster cushion firmly against the car seat backrest,
3. Let the child sit on the booster.
4. Pull out the car seat belt, thread the car lap belt under the armrest then across your child's hips, pull the diagonal belt through your child's chest, then pull the lap belt

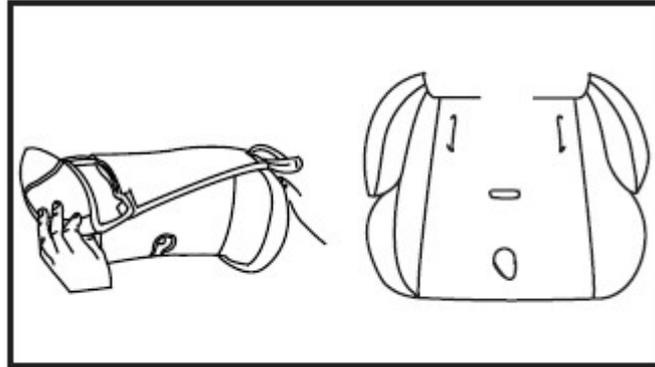
and the diagonal belt together through the other side of the armrest and buckle up. Ensure the diagonal belt above the armrest. Tighten the lap belt and diagonal belt. Caution! The car seat belt is not tangled, twisted or jammed in the car door or other auto-parts

5. To remove a child from the the seat as long as you can release the seat belt buckle.

Maintenance

Removing the cover

Remove the base cover by raising the cover from down to up.



Cleaning the cover

This child car seat must be used with seat cover as seat cover is an integral part of child car seat. It plays an important role in ensuring that the system works properly. Make sure that only approved replacement cover by manufacturer could be used.

Daily cleaning and care instruction for cover

*Hand wash the cover in cold or warm water.

*Do not dehydrate. Suggest to use towel to absorb water and hang dry.

Note:

*Do not use detergent that contains chlorine bleach.

*Do not use washing machine, dehydration machine and dryer.



Sitzerhöhung hergestellt von:
This booster seat is produced by:



Monierweg 30
7741 KT Coevorden
The Netherlands
T. +31 (0) 591 63 24 24
www.titaniumbaby.nl
info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens en voldoet aan R129/03
Produced according and meets R129/03